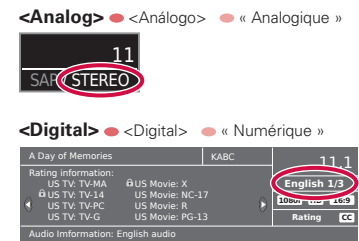


# Using the remote control

**ES** Uso del mando a distancia **FR** Utilisez la télécommande

- SAP**  
Selects audio mode (MONO / STEREO / SAP) (Analog) / Audio language (Digital).  
● Selecciona el modo de audio (MONO / ESTÉREO / SAP) (Analogico) / Idioma de audio (Digital).  
● Sélectionne le mode audio (MONO / STÉRÉO / SAP) (Analogique) / La langue audio (Numérique).



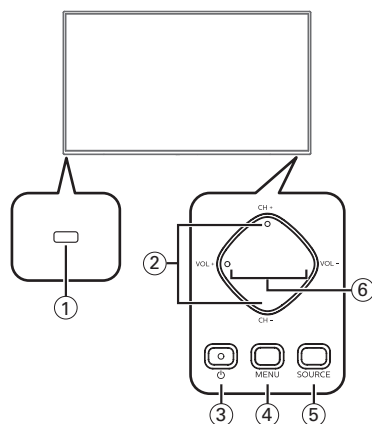
- MENU**  
Opens the main on-screen menu.  
● Abre el menú principal en pantalla.  
● Ouvre le menu principal à l'écran.

|          |                   |          |
|----------|-------------------|----------|
| Picture  | Auto picture      | Personal |
| Sound    | Backlight         | 18       |
| Setup    | Contrast          | 50       |
| Features | Brightness        | 30       |
| Language | Color             | 30       |
| USB      | Tint              | 0        |
|          | Sharpness         | 2        |
|          | Advanced settings |          |

# Control panel

**ES** Panel de control **FR** Panneau de commande

- Remote control sensor**  
● Sensor de control remoto ● Capteur de la télécommande
- Selects a channel / Navigates menu**  
● Selecciona un canal / Navega el menú ● Sélectionner une chaîne / Navigue dans le menu
- Turns the TV on or to switch the TV into standby mode**  
● Enciende la TV o cambia la TV a modo de Espera ● Allume le téléviseur ou pour passer le téléviseur en mode Veille
- Opens the main on-screen menu**  
● Abre el menú principal en pantalla ● Ouvrir le menu principal à l'écran
- Selects connected devices / Determines item**  
● Selecciona los dispositivos conectados / Determina el elemento ● Sélectionner les appareils connectés / Détermine l'article
- Adjusts the volume / Navigates menu**  
● Ajusta el volumen / Navega el menú ● Régler le volume / Navigue dans le menu



Need help connecting this LED TV? Call us at **1 866 212 0436**  
● ¿Necesita ayuda para conectar esta TV LED? Llame al número **1 866 212 0436**  
● Vous avez besoin d'aide pour connecter ce téléviseur LED? Appelez-nous au **1 866 212 0436**

Model / Modelo / Modèle :  
Serial / Serie / Série :

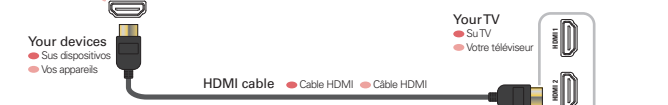
# Connect external devices

**ES** Conexión de dispositivo externo **FR** Connexion d'un appareil externe

- Caution** Disconnect the AC power cord before connecting devices.  
● **Precaución** Desconecte el cable de suministro eléctrico antes de conectar dispositivos.  
● **Attention** Déconnectez le cordon d'alimentation avant de raccorder les appareils.

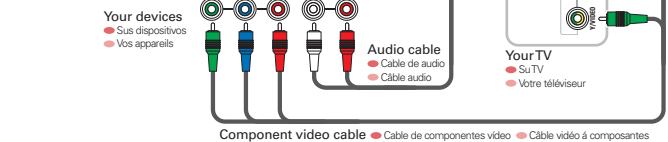
**Best** **ES** Óptimo **FR** Meilleur

- Blu-ray disc™ or DVD player**  
● Reproductor de disco Blu-ray™ o DVD  
● Lecteur de disques Blu-ray™ ou DVD
- Cable/Satellite box or IPTV box**  
● Decodificador de cable, satélite o IPTV  
● Boîte numérique de câble, de satellite ou de IPTV
- Home theater system**  
● Sistema de teatro en casa  
● Chaîne de cinéma maison
- Gaming console**  
● Consola de videojuego  
● Console de jeu
- PC, Tablet**  
● PC, Tablet  
● PC, Tablette
- Digital camera, Camcorder**  
● Cámara digital, Cámara de video  
● Appareils photo numériques, Caméscope



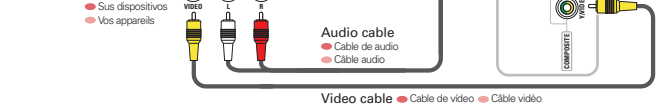
**Better** **ES** Mejor **FR** Mieux

- Blu-ray disc™ or DVD player**  
● Reproductor de disco Blu-ray™ o DVD  
● Lecteur de disques Blu-ray™ ou DVD
- Cable/Satellite box or IPTV box**  
● Decodificador de cable, satélite o IPTV  
● Boîte numérique de câble, de satellite ou de IPTV
- Home theater system**  
● Sistema de teatro en casa  
● Chaîne de cinéma maison
- Gaming console**  
● Consola de videojuego  
● Console de jeu



**Good** **ES** Bueno **FR** Bonne

- DVD player**  
● Reproductor de DVD  
● Lecteur de DVD
- Cable/Satellite box or IPTV box**  
● Decodificador de cable, satélite o IPTV  
● Boîte numérique de câble, de satellite ou de IPTV
- Home theater system**  
● Sistema de teatro en casa  
● Chaîne de cinéma maison
- Gaming console**  
● Consola de videojuego  
● Console de jeu
- Video cassette recorder**  
● Grabadora de video cassette  
● Magnétoscope

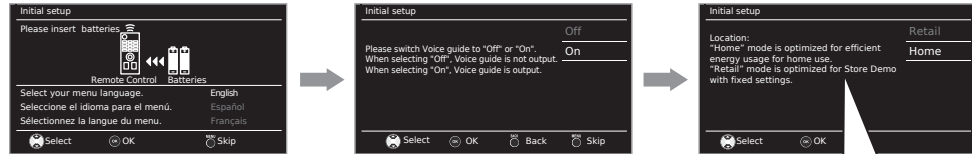


**Note(s)** ● **Nota(s)** ● **Remarque(s)**  
● One set of audio L/R input jacks are shared with component, composite and HDMI-DVI video input.  
● Un juego de entradas de audio L/D se comparten con las entradas de componente, video compuesto o entrada de Video HDMI-DVI.  
● Un ensemble de prises d'entrée Audio G/D avec composant, composite ou entrée Vidéo HDMI-DVI.

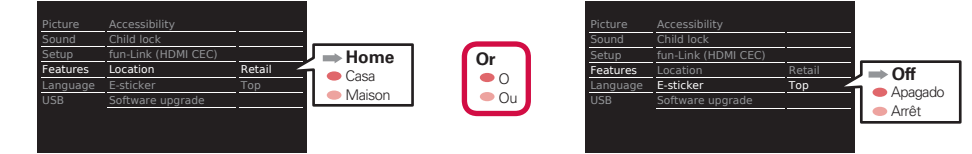
# Initial setup

**ES** Configuración inicial **FR** Première configuration

- Follow the on-screen instructions to complete your TV initial setup.**  
● Siga las instrucciones en pantalla para realizar la configuración de la TV.  
● Suivez les instructions apparaissant à l'écran pour terminer la configuration de votre téléviseur.



- Selecting **Location** to **Retail** will display E-sticker (Electronic POP) on the Screen. See below to turn off the E-sticker feature.  
● Seleccionar **Ubicación** en **Tienda**, mostrará una etiqueta electrónica (POP eléctrica) en la pantalla. Consulte a continuación para apagar la función E-sticker.  
● La sélection de **Région** à **Magasin** affichera la vignette électronique (POP électrique) à l'écran. Consultez ce qui suite pour éteindre la fonction Étiquette électronique.



## Wall mount bracket kit

**Brand** : SANUS **Model #** : SAN25BB **Screw dimension** : M6 x 0.472" (12 mm)

- Your TV meets the VESA standard for wall mounting. Consult with your local dealer for a wall mount bracket which is compatible with your TV model.
- The recommended wall mount bracket kit (sold separately) allows the mounting of the TV on the wall.
- For detailed information on installing the wall mount, refer to the wall mount instruction book.
- Funai is not responsible for any damage to the product or injury to yourself or others if you elect to install the TV wall mount bracket or mount the TV onto the bracket on your own.
- The wall mount bracket must be installed by experts.

**When installing the unit on the wall, allow this much space.**

**Top** : 11.8 inches (30 cm)  
**Left and right side** : 5.9 inches (15 cm)  
**Bottom** : 3.9 inches (10 cm)

## ES Kit de soporte de montaje en pared

**Marca** : SANUS **Modelo n°** : SAN25BB **Dimensiones de los tornillos** : M6 x 0.472" (12 mm)

- Su TV cumple con la norma VESA para montaje en pared. Consulte a su distribuidor local respecto a un soporte de montaje en pared que sea compatible con el modelo de su TV.
- El kit de soporte de montaje en pared recomendado (que se vende por separado) permite instalar el televisor en la pared.
- Para obtener información detallada sobre el montaje en pared, consulte el libro de instrucciones de montaje en pared.
- Funai no se hace responsable de los daños materiales o personales que pudieran producirse si decide instalar el soporte de montaje en pared del televisor o montar el televisor en un soporte por su cuenta.
- La instalación del soporte de montaje mural tiene que encargarse a expertos.

**Cuando instale el televisor en la pared, deje estos espacios.**

**Arriba** : 11,8 pulg (30 cm)  
**Lado izquierdo y derecho** : 5,9 pulg (15 cm)  
**Abajo** : 3,9 pulg (10 cm)

## FR Ensemble de support mural

**Marque** : SANUS **Modèle n°** : SAN25BB **Taille de vis** : M6 x 0,472" (12 mm)

- Votre téléviseur est conforme à la norme VESA pour le montage mural. Consultez votre détaillant local pour un support de montage mural qui est compatible avec votre modèle de téléviseur.
- Le kit de support mural recommandé (vendu séparément) permet le montage du téléviseur sur le mur.
- Pour des informations détaillées sur l'installation du support mural, reportez-vous au livret d'Instructions du support mural.
- Funai n'est pas responsable des dommages causés au produit ou des blessures qui pourraient vous être occasionnées ou causées à des tiers si vous choisissez d'installer le support mural de téléviseur ou de monter le téléviseur sur le support par vous-même.
- Le support mural doit être installé par des experts.

**Lors de l'installation de l'appareil sur le mur, laissez de l'espace.**

**Haut** : 11,8 pouces (30 cm)  
**Côtés gauche et droit** : 5,9 pouces (15 cm)  
**Bas** : 3,9 pouces (10 cm)

- Funai is not liable for these types of accidents or injuries noted below.**
- Install the wall mount bracket on a sturdy vertical wall.
  - If installed onto a ceiling or slanted wall, the TV and wall mount bracket may fall which could result in a severe injury.
  - Do not use screws that are longer or shorter than their specified length. If screws too long are used this may cause mechanical or electrical damage inside the TV set. If screws too short are used this may cause the TV set to fall.
  - Do not fasten the screws by excessive force. This may damage the product or cause the product to fall, leading to an injury.
  - For safety reasons use 2 people to mount the TV onto a wall mounting bracket.
  - Do not mount the TV onto the wall mounting bracket while your TV is plugged in or turned on. It may result in an electrical shock injury.

**Funai no es responsable por estos tipos de accidentes o lesiones indicados a continuación.**

- Instale el soporte de montaje en pared en una pared vertical robusta.
- Si se instala en un techo o en una pared inclinada, el televisor y el soporte de montaje en pared podrían caer y ocasionar lesiones graves.
- No utilice tornillos que sobrepasen o no alcancen la longitud especificada. Si utiliza tornillos demasiado largos, podría ocasionar daños mecánicos o eléctricos en el interior del televisor. Si utiliza tornillos demasiado cortos, el televisor podría desprenderse.
- No apriete los tornillos con demasiada fuerza porque con ello puede dañar el producto o hacer que falle provocando daños.
- Por razones de seguridad hay que encargar a dos personas el montaje de la televisión en el soporte de montaje mural.
- No monte la televisión en el soporte de montaje si ésta está enchufada o funcionando. Ello puede causar lesiones por descarga eléctrica.

**Funai n'est pas responsable de ces types d'accident et de blessure indiqués ci-dessous.**

- Installez le support mural sur un mur vertical solide.
- En cas d'installation sur un plafond ou un mur penché, le téléviseur et le support mural peuvent tomber, ce qui peut occasionner de graves blessures.
- N'utilisez pas des vis plus longues ou plus courtes que la longueur spécifiée. Si des vis trop longues sont utilisées, cela peut causer des dommages mécaniques ou électriques à l'intérieur du poste de télévision. Si des vis trop courtes sont utilisées, cela peut entraîner la chute du poste de télévision.
- Ne fixez pas les vis avec une force excessive ; cela peut endommager le produit ou entraîner la chute du produit, occasionnant des blessures.
- Pour des raisons de sécurité, 2 personnes doivent monter le téléviseur sur un support mural.
- Ne montez pas le téléviseur sur le support mural alors qu'il est branché ou allumé. Cela peut entraîner une électrocution.

# Quick Start Guide

**ES** Guía de inicio rápido **FR** Guide de démarrage rapide

FW40D48F

If you have any questions or need a detailed manual, please visit our support website at

- Si tiene cualquier pregunta o necesita un manual detallado, por favor visite nuestro sitio web de soporte en
- Si vous avez des questions ou avez besoin d'un manuel détaillé, veuillez visiter notre site de soutien au

www.sanyo-av.com



8A06B0000W100  
★★★★★

SANYO is a registered trademark of SANYO Electric Co., Ltd. and is used by Funai Electric Co., Ltd. and Funai Corporation, Inc. under license from SANYO Electric Co., Ltd.  
● SANYO es una marca comercial registrada de SANYO Electric Co., Ltd. y es usada por Funai Electric Co., Ltd. y Funai Corporation, Inc. Bajo licencia de SANYO Electric Co., Ltd.  
● SANYO est une marque déposée SANYO Electric Co., Ltd. et est utilisée par Funai Electric Co., Ltd. et Funai Corporation, Inc. avec l'autorisation de SANYO Electric Co., Ltd.

**ES** Consejos de solución de problemas

**FR** Conseils de dépannage

If the unit does not perform properly when operated as instructed in document, **Please check the following Troubleshooting tips and all connections once before calling for service.**

- Si la unidad no funciona correctamente cuando se siguen las instrucciones de documento, **Revise los siguientes Consejos de solución de problemas y todas las conexiones una vez antes de llamar para servicio.**
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement lorsqu'il est utilisé selon les instructions de document, **Veillez vérifier les Conseils de dépannage et toutes les connexions une fois avant d'appeler le service technique.**

|                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Problem</b> ● Problema ● Problème<br><b>Power</b> ● Energía ● Alimentation<br><b>No power</b><br>● No hay corriente<br>● Pas d'alimentation                                                                                                                 | <b>Tip</b> ● Consejo ● Conseils<br>● Make sure that the AC outlet supplies the proper voltage, plug another electrical appliance into the AC outlet to ensure that the AC outlet operates normally.<br>● If a power failure occurs, unplug the AC power cord for 1 minute to allow the unit to reset itself.<br>● Asegúrese que el tomacorriente CA suministre el voltaje adecuado, conecte otro aparato eléctrico en el tomacorriente CA para asegurarse que funcione normalmente.<br>● Si se produce un corte de alimentación, desenchufe el cable de alimentación de CA durante 1 minuto para permitir que la unidad se reinicie.<br>● Vérifiez que la prise murale CA délivre la tension correcte; branchez un autre appareil électrique dans la prise murale afin de vous assurer que cette dernière fonctionne correctement.<br>● En cas de panne de courant, débranchez le cordon d'alimentation pendant 1 minute pour permettre à l'appareil de se réinitialiser.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Remote</b> ● Remoto ● Télécommande<br><b>Remote control buttons or remote itself does not work.</b><br>● El botón del mando a distancia o si a distancia no funciona.<br>● La Télécommande Les boutons ou de la télécommande elle-même ne fonctionnent pas. | ● Re-insert or replace the AAAA batteries with their polarities (+/-) as indicated on the remote control battery area.<br>● When there is an infrared-equipped device near this unit, it may interrupt the remote control signal from this unit.<br>● Make sure that nothing is blocking the unit's remote control sensor and the remote control is pointed at this remote control sensor.<br>● Press and hold any key on remote control toward a digital or cell phone camera. The remote control is working if you confirm a flashing infrared light through the camera. Some dual camera cell phones may have an IR filter in one or both of the cell phone cameras.<br>● Vuelva a insertar o reemplace las baterías AAA con sus polaridades (+/-) como se indica en el área de la batería del control remoto.<br>● Cuando haya un dispositivo equipado con infrarrojo cerca de esta unidad, puede interrumpir la señal de control remoto de esta unidad.<br>● Asegúrese que nada bloquee el sensor de control remoto de la unidad y el control remoto esté apuntado a este sensor.<br>● Presione y sostenga cualquier botón en el control remoto hacia una cámara digital o de teléfono celular. El control remoto está funcionando si confirma la luz infrarroja parpadeante a través de la cámara. Algunos teléfonos celulares de cámara doble pueden tener un filtro IR en una o ambas cámaras del teléfono celular.<br>● Réinsérez ou remplacez les piles AAA selon la polarité (+/-) indiquée dans le compartiment des piles de la télécommande.<br>● La présence d'un dispositif à infrarouge près de cet appareil peut interrompre le signal de la télécommande de cet appareil.<br>● Assurez-vous que rien n'obstrue le capteur de la télécommande et que vous pointiez la télécommande vers ce capteur.<br>● Appuyez et maintenez un bouton de la télécommande vers un appareil-photo numérique ou celle d'un cellulaire. La télécommande fonctionne si vous confirmez qu'une lumière infrarouge clignote dans l'appareil-photo. Certains cellulaires à deux caméras peuvent avoir un filtre IR dans une ou dans les deux caméras du cellulaire. |
| <b>Universal remote control does not work properly.</b><br>● El control remoto universal no funciona adecuadamente.<br>● La télécommande universelle ne fonctionne pas correctement.                                                                           | ● Refer to the owner's manual of the universal remote control for the SANYO code.<br>● Consulte el manual del propietario del control remoto universal respecto al código de SANYO.<br>● Référez-vous au manuel du propriétaire de la télécommande universelle pour le code de SANYO.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Picture</b> ● Imagen ● Image<br><b>Power is on but no screen image.</b><br>● La unidad está encendida pero no hay imagen en la pantalla.<br>● L'appareil est allumé, mais aucune image n'est visible à l'écran.                                             | ● Check whether the connection for the antenna, cable or set-top box is connected correctly.<br>● Check whether all the cables to the unit are connected to the correct output jack on your separate device like Blu-ray disc™ / DVD recorder.<br>● Check if your computer is NOT in sleep mode when the input mode on this unit is in PC mode. Tap any key on the computer keyboard to wake it up.<br>● Check if the correct input mode is selected by pressing SOURCE.<br>● Verificar si está correctamente conectada la antena, al cable o un decodificador.<br>● Revise si todos los cables están conectados a la unidad en la toma de salida correcta de su dispositivo grabador de disco Blu-ray™ / DVD.<br>● Revise si su computadora NO está en modo de apagado cuando el modo de entrada de esta unidad esté en modo PC. Presione cualquier botón del teclado para despertar su ordenador.<br>● Revise si se seleccionó el modo de entrada correcta presionando SOURCE.<br>● Vérifiez la connexion de l'antenne ou du décodeur de diffusion par câble.<br>● Vérifiez que tous les câbles de l'appareil sont connectés aux bonnes prises de sortie d'un périphérique tel qu'un enregistreur de disque Blu-ray™ / DVD.<br>● Assurez-vous que votre ordinateur N'EST PAS en mode veille lorsque le mode d'entrée du appareil est défini sur PC. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour réactiver votre ordinateur.<br>● Vérifiez si le mode d'entrée correct est sélectionné en appuyant SOURCE.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>No color</b><br>● No hay color<br>● Aucune couleur                                                                                                                                                                                                          | ● Adjust Color in Picture settings. → See online owner's manual for full details at <a href="http://www.sanyo-av.com/support">http://www.sanyo-av.com/support</a><br>● Ajuste el Color en los ajustes de Imagen. → Vea el manual de propietario en línea respecto a detalles adicionales en <a href="http://www.sanyo-av.com/support">http://www.sanyo-av.com/support</a><br>● Réglez Couleur dans réglages de Image. → Consultez le guide d'utilisation en ligne pour de plus amples renseignements à <a href="http://www.sanyo-av.com/support">http://www.sanyo-av.com/support</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Picture poor, sound OK</b><br>● Imagen deficiente, sonido OK.<br>● Mais image médiocre, son OK                                                                                                                                                              | ● Electrical interference from nearby appliances may affect picture quality.<br>● Adjust Contrast and Brightness in Picture settings → See online owner's manual for full details at <a href="http://www.sanyo-av.com/support">http://www.sanyo-av.com/support</a><br>● For the best picture quality, watch "High Definition" wide screen programs. If the HD content is not available, watch "Standard Definition" programs instead.<br>● La interferencia eléctrica de aparatos cercanos puede afectar a la calidad de la imagen.<br>● Ajuste Contraste y Brillo en los ajustes de Imagen. → Vea el manual de propietario en línea respecto a detalles adicionales en <a href="http://www.sanyo-av.com/support">http://www.sanyo-av.com/support</a><br>● Para obtener la mejor calidad de imágenes, vea los programas de pantalla grande de "alta definición." Si no está disponible el contenido HD, vea los programas de "definición normal".<br>● Le brouillage électrique causé par d'autres appareils près du téléviseur peut affecter la qualité de l'image.<br>● Réglez Contraste et Lumière dans les paramètres Image. → Consultez le guide d'utilisation en ligne pour de plus amples renseignements à <a href="http://www.sanyo-av.com/support">http://www.sanyo-av.com/support</a><br>● Pour une qualité d'image optimale, regardez des émissions "haute définition" conçues pour écrans larges. Si vous n'avez pas accès à des programmes HD, regardez plutôt des programmes de "définition standard".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>You see noise or trash on the screen.</b><br>● En la pantalla se visualiza ruido o impurezas.<br>● L'écran affiche du brouillage ou des parasites.                                                                                                          | ● When the capabilities on the unit exceed the capabilities of the digital broadcasting, the signal will be increased to match the capability of the display on the unit. This may cause noise or trash.<br>● Cuando las capacidades de la unidad exceden las capacidades de la transmisión digital, se incrementará la señal para igualar las capacidades de la pantalla de la unidad. Esto puede causar ruido o impurezas.<br>● Lorsque les capacités de l'appareil dépassent celles du signal numérique diffusé, le signal est augmenté pour s'adapter aux capacités de l'appareil. Cela peut causer le bruit ou les parasites.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Problem ● Problema ● Problème</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>Tip ● Consejo ● Conseils</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>Picture ● Imagen ● Image</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>Unusual picture appears and the TV does not operate.</b><br>● Aparece una imagen inusual y la televisión no funciona.<br>● Une image inhabituelle apparaît et le téléviseur ne fonctionne pas.                                                                                                                                         |  | <ul style="list-style-type: none"><li>● Press the power button first. If it does not solve, follow the procedure below.<br/>① Press the buttons on the remote control in the order shown below.<br/>▶ → ▲ → ▼ → ○</li><li>● Unplug the AC power cord, then wait for 1 minute, and then plug it in again.<br/>① Presione el botón de encendido primero. Si no se resuelve, siga el procedimiento expuesto más abajo.<br/>① Presione los botones en el control remoto en el orden indicado a continuación.<br/>▶ → ▲ → ▼ → ○</li><li>② Desenchufe el cable de CA y espere 1 minuto y luego enchufe nuevamente.</li><li>● Appuyez d'abord sur la touche de mise en marche. Si cela ne règle pas le problème, suivez la procédure ci-dessous.<br/>① Appuyez d'abord sur la télécommande dans l'ordre suivant.<br/>▶ → ▲ → ▼ → ○</li><li>② Débranchez le cordon d'alimentation, attendez 1 minute, puis rebranchez-le.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>Picture &amp; Sound ● Imagen y Sonido ● Image et Son</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>No picture or sound</b><br>● No hay imagen ni sonido<br>● Pas d'image ou de son                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <ul style="list-style-type: none"><li>● View other TV channels. The problem might be limited to the broadcasting station or weak signal strength.</li><li>● Unplug the AC power cord and wait for about 1 minute, then plug the AC power cord and turn on the unit again.</li><li>● Autoprogm must be completed when you set up the unit for the first time or move it to a location where previously unavailable channels are broadcast.</li><li>● The selected channel cannot be viewed by the Child and ratings lock setting. → See online owner's manual for full details at <a href="http://www.sanyo-av.com/support">http://www.sanyo-av.com/support</a></li><li>● The unit requires some kind of input signal. A digital indoor antenna (VHF / UHF), a digital external antenna (VHF / UHF) or an RF coaxial cable from your wall or set-top box signal (HDMI or Composite [Video+Audio]) needs to be connected to the unit.</li><li>● If there are issues with picture/color and/or sound when connecting an external device using the HDMI port, please try switching the HDMI mode. → See online owner's manual for full details at <a href="http://www.sanyo-av.com/support">http://www.sanyo-av.com/support</a></li><li>● Vea otros canales de TV. El problema puede limitarse a la emisora o a una intensidad de señal débil.</li><li>● Desenchufe el cable de alimentación de CA y espere 1 minuto aproximadamente y, a continuación, vuelva a enchufar el cable de alimentación de CA y a encender la unidad.</li><li>● Se debe completar la Sintonización automática cuando configure la unidad por primera vez o la mueva a una ubicación donde se transmitan canales no disponibles anteriormente.</li><li>● El canal seleccionado no se puede ver por el ajuste de <b>bloqueo para niños y de clasificaciones</b>. → Vea el manual de propietario en línea respecto a detalles adicionales en <a href="http://www.sanyo-av.com/support">http://www.sanyo-av.com/support</a></li><li>● La unidad requiere algún tipo de señal de entrada. Necesita conectar a la unidad una antena bajo techo (VHF / UHF), una antena exterior (VHF / UHF) o un cable coaxial RF de la toma en la pared o un decodificador (HDMI o Compuesta [Video + Audio]).</li><li>● Si hay problemas con la imagen/color y/o sonido cuando conecte un dispositivo externo con el puerto HDMI, por favor intente cambiar el <b>Modo HDMI</b>. → Vea el manual de propietario en línea respecto a detalles adicionales en <a href="http://www.sanyo-av.com/support">http://www.sanyo-av.com/support</a></li><li>● Regardez d'autres chaînes. Le problème peut être limité à la chaîne ou dû à la faible puissance du signal.</li><li>● Débranchez le cordon d'alimentation et attendez environ 1 minute, puis rebranchez le cordon d'alimentation et rallumez l'appareil.</li><li>● Programmation auto doit être effectuée lors de la première configuration de l'appareil ou s'il est déplacé en un endroit où certaines chaînes pourraient non disponibles sont diffusées.</li><li>● La chaîne sélectionnée est bloquée par le paramètre <b>Utilisation des fonctions de surveillance parentale</b>. → Consultez le guide d'utilisation en ligne pour de plus amples renseignements à <a href="http://www.sanyo-av.com/support">http://www.sanyo-av.com/support</a></li><li>● L'appareil nécessite l'utilisation d'un signal d'entrée. Une antenne numérique intérieure (VHF / UHF), une antenne numérique externe (VHF / UHF) ou un câble coaxial RF provenant du votre mur ou un décodeur (HDMI ou composite [vidéo+audio]) doit être connecté à l'appareil.</li><li>● S'il y a un problème avec l'image/la couleur et/ou le son lors de la connexion d'un appareil externe ayant un port HDMI, veuillez essayer de changer le <b>HDMI mode</b>. → Consultez le guide d'utilisation en ligne pour de plus amples renseignements à <a href="http://www.sanyo-av.com/support">http://www.sanyo-av.com/support</a></li></ul> |  |
| <b>Adjusted picture or sound settings are not effective every time the unit is turned on.</b><br>● Los ajustes de imagen o sonido ajustados no son efectivos cada vez que se enciende la unidad.<br>● Les réglages des paramètres image ou son ne sont pas appliqués à chaque fois que l'appareil est allumé.                             |  | <ul style="list-style-type: none"><li>● You must set to Home in Location. → See online owner's manual for full details at <a href="http://www.sanyo-av.com/support">http://www.sanyo-av.com/support</a> (Otherwise, the settings you adjusted will not be memorized after the unit goes into standby mode.)</li><li>● Debe ajustar <b>Casa en Ubicación</b>. → Vea el manual de propietario en línea respecto a detalles adicionales en <a href="http://www.sanyo-av.com/support">http://www.sanyo-av.com/support</a> (De lo contrario, los ajustes que configuró no se memorizarán cuando la unidad pasa al modo de reposo.)</li><li>● Vous devez sélectionner le paramètre <b>Maison</b> dans <b>Région</b>. → Consultez le guide d'utilisation en ligne pour de plus amples renseignements à <a href="http://www.sanyo-av.com/support">http://www.sanyo-av.com/support</a> (Autrement, les réglages que vous avez effectués ne sont pas mémorisés une fois que l'appareil passe en mode veille.)</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>You see a distorted picture or hear an unusual sound.</b><br>● Se ve una imagen distorsionada o se escucha un sonido inusual.<br>● L'image est déformée ou vous entendez un son inhabituel.                                                                                                                                            |  | <ul style="list-style-type: none"><li>● You may be getting NTSC (Analog) TV signal (not HDTV signal) interference from electrical appliances, automobiles, motorcycles or fluorescent lights.</li><li>● Try moving the unit to another location to see if this is the cause of the problem.</li><li>● Usted puede obtener el NTSC (Análogo) señal de TV (sin señal de televisión de alta definición) interferencia de aparatos eléctricos, automóviles, motocicletas o luces fluorescentes.</li><li>● Mueva la unidad a otro lugar para ver si ésta es la causa del problema.</li><li>● Vous pouvez obtenir le NTSC (analogique) du signal TV (non HD du signal) l'interférence des appareils électriques, les automobiles, les motocyclettes ou les lampes fluorescentes.</li><li>● Déplacez l'appareil pour vérifier si des interférences sont bien la cause du problème.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>Sound ● Sonido ● Son</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>No sound, distorted sound or incorrect audio sound is heard when using the HDMI-DVI connections.</b><br>● No hay sonido, se escucha sonido distorsionado o sonido de audio incorrecto cuando se usan conexiones DVI-HDMI.<br>● On entend aucun son, un son distordu ou le son est incorrect lors d'utilisation de connexions DVI-HDMI. |  | <ul style="list-style-type: none"><li>● Make sure that the analog audio signals from the HDMI-DVI device are connected to the analog audio input L/R jacks.</li><li>● Asegúrese de que las señales de audio analógico desde el dispositivo HDMI-DVI estén conectadas a las tomas de entrada de audio analógico I/D.</li><li>● Assurez-vous que les signaux audio analogiques du dispositif DVI-HDMI sont branchés aux connecteurs G/D de l'entrée audio analogique.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>Sound poor, picture OK</b><br>● Sonido deficiente, imagen OK<br>● Son mixte médiocre, image OK                                                                                                                                                                                                                                         |  | <ul style="list-style-type: none"><li>● Check if the audio cable is connected into the unit correctly.</li><li>● Verifique que el cable de audio esté conectado correctamente.</li><li>● Assurez-vous que le câble audio est branché correctement.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>You switch to a different input and the volume changes.</b><br>● Cambie a una entrada diferente y el volumen.<br>● Vous changez de source d'entrée et le volume change.                                                                                                                                                                |  | <ul style="list-style-type: none"><li>● This unit will memorize the volume level from the last time you adjusted it.</li><li>● If the volume of the sound from another device is higher or lower, then the loudness will change.</li><li>● Esta unidad memorizará el nivel de volumen de la última vez que lo ajustó.</li><li>● La intensidad sonora cambiará si otro aparato está a un volumen más alto o más bajo.</li><li>● L'appareil garde en mémoire le dernier réglage de volume.</li><li>● Si le volume de l'autre appareil est réglé plus bas ou plus haut, alors l'intensité sera modifiée.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>Child and rating lock ● Bloqueo de clasificación para niños ● Utilisation des fonctions de surveillance parentale</b>                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>Forgotten PIN code.</b><br>● Olvido de código PIN.<br>● Code NIP oublié.                                                                                                                                                                                                                                                               |  | <ul style="list-style-type: none"><li>● Input "0711" enter to the Child Lock and select change PIN to reset your password.</li><li>● Ingrese "0711" para entrar a Protección para niños y seleccione cambiar NIP para restablecer su contraseña.</li><li>● Entrez "0711" pour activer le verrouillage enfants et sélectionnez Modifier le mot de passe pour réinitialiser votre mot de passe.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Problem</b> ● Problema ● Problème<br><b>Screen</b> ● Pantalla ● Écran<br>You switch to a different input and the screen size changes.<br>● Cambie a una entrada diferente y el tamaño de la pantalla cambiará.<br>● Vous changez de source d'entrée et la taille de l'écran change.<br>The display image does not cover the entire screen.<br>● La imagen visualizada no cubre la pantalla entera.<br>● L'image affichée ne couvre pas la totalité de l'écran.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Tip</b> ● Consejo ● Conseils<br>• This unit will memorize the viewing mode from the last time you used those particular input modes.<br>● Esta unidad memorizará el modo de visualización de la última vez que utilizó los modos de entrada concretos.<br>● Cet appareil garde en mémoire le dernier mode d'affichage utilisé lors de la dernière utilisation de la source considérée.<br>• If you are watching TV or using the Composite video or HDMI with 480i input, press <b>PIX SHAPE</b>  repeatedly to switch to various screen modes.<br>● Si está viendo la televisión o usando el Video compuesto o el HDMI con la entrada 480i, presione <b>PIX SHAPE</b>  repetidamente para moverse por los diferentes modos de pantalla.<br>● Si vous regardez la télévision ou si vous utilisez l'entrée vidéo composite, vidéo composantes ou HDMI avec une résolution de 480i, appuyez plusieurs fois sur <b>PIX SHAPE</b>  pour faire défiler les différents modes d'affichage.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Closed captions</b> ● Subtítulos ● Sous-titres<br>Closed captions are displayed as a white box. No closed captions are displayed in the closed captions-supported program.<br>● Los subtítulos aparecen en un recuadro blanco. No aparece ningún subtítulo en el programa de soporte de subtítulos.<br>● Les sous-titres s'affichent sous forme de case blanche. Les sous-titres ne s'affichent pas même s'il s'agit d'une émission sous-titrée.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | • Interference from buildings or weather conditions may cause closed captions to be incomplete if watching analog TV signal.<br>• Broadcasting station may shorten the program to insert advertisements.<br>• The closed captions decoder cannot read the information of a shortened program.<br>• Closed captions that are delayed a few seconds behind the actual dialog are common for live broadcasts. Most captioning production companies can display a dialog to maximum of 220 words per minute. If a dialog exceeds that rate, selective editing is used to insure that the closed captions remain up-to-date with the current TV screen dialog.<br>● Interferencias de edificios o condiciones climáticas pueden causar que los subtítulos se vean incompletos en las señales de TV analógica.<br>● La estación de transmisión puede acortar el programa para insertar anuncios.<br>● El decodificador de subtítulos no puede leer la información del programa acortado.<br>● Los subtítulos que se retrasan unos segundos con respecto al diálogo real son habituales en las emisiones en directo. La mayoría de las empresas de producción de subtítulos pueden mostrar un diálogo hasta un máximo de 220 palabras por minuto. Si un diálogo supera ese límite, se utiliza una edición selectiva para garantizar que los subtítulos se mantienen actualizados con el diálogo de la pantalla del televisor en cada momento.<br>● Il se peut que le brouillage généré dans l'édifice ou que les conditions météorologiques rendent les sous-titres incomplets si vous regardez un téléviseur avec signaux analogiques TV.<br>● Il se peut que le télédiffuseur réduise la longueur de l'émission pour insérer de la publicité.<br>● Le décodeur de sous-titres ne peut pas lire les informations des émissions ainsi raccourcies.<br>● Il arrive fréquemment que les sous-titres accusent du retard de quelques secondes par rapport au dialogue lors des diffusions en direct. La plupart des compagnies de production de sous-titres peuvent afficher les sous-titres des dialogues à une vitesse maximale de 220 mots par minute. Si le débit du dialogue est plus rapide, le texte est édité pour assurer que les sous-titres suivent le débit du dialogue sur l'écran du appareil. |
| Black box is displayed on the TV screen.<br>● Aparece un recuadro negro en la pantalla del televisor.<br>● Une case noire s'affiche sur l'écran du téléviseur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | • The text mode is selected. For closed captions, select CC-1, CC-2, CC-3 or CC-4.<br>● Se selecciona el modo de texto. Para los subtítulos, seleccione CC-1, CC-2, CC-3 o CC-4.<br>● Le mode texte est sélectionné pour les sous-titres. Sélectionnez CC-1, CC-2, CC-3 ou CC-4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Note(s)</b> ● Nota(s) ● Remarque(s)<br>• The LCD screen is manufactured to provide many years of useful life. Occasionally a few non active pixels may appear as a fixed point of blue, green or red. This is not to be considered a defect in the LCD screen.<br>• Some functions are not available in specific modes, but this is not a malfunction. Read the description in document for more details on correct operations.<br>● La pantalla LCD está fabricada para proporcionar muchos años de vida útil. Ocasionalmente, unos pocos píxeles no activos pueden aparecer como un punto fijo de color azul, verde o rojo. Esto hecho no se considera un defecto en la pantalla LCD.<br>● Algunas funciones no están disponibles en ciertos modos, lo cual no implica ningún mal funcionamiento. Lea las descripciones de documento para obtener más detalles sobre las operaciones correctas.<br>● Le panneau à cristaux liquides (LCD) est fabriqué pour durer de longues années. Il peut arriver que quelques pixels non actifs s'affichent en permanence sous forme de points bleus, verts ou rouges. Cela ne doit pas être considéré comme un vice de fabrication de l'écran à cristaux liquides (LCD).<br>• Certaines fonctions ne sont pas disponibles dans certains modes, mais cela n'est pas un dysfonctionnement. Lisez les explications de document pour plus de détails sur les opérations correctes. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

**Copyright** ● **Copyright** ● **Copyright**

**All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners.**

- Todas las demás marcas comerciales registradas y no registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.
- Toutes les autres marques, déposées ou non déposées, sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

**The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.**

- Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el Logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. en los Estados Unidos y otros países.
- Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface, de même que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

**Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.**

- Fabricado con la autorización de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.
- Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, et le symbole double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

**Portions of this software are copyright © The FreeType Project (www.freetype.org).**

**The American Academy of Pediatrics discourages television viewing for children younger than two years of age.**

- Partes de este software están protegidos por copyright © The FreeType Project (www.freetype.org). La Academia Americana de Pediatría desaconseja que niños menores de dos años vean la televisión.
- Des portions de ce logiciel font l'objet d'un copyright © The FreeType Project (www.freetype.org). L'Académie Américaine de Pédiatrie déconseille la télévision pour les enfants de moins de deux ans.

**© 2018 Funai Electric Co., Ltd. All rights reserved.**

**No part of this Owner's Manual may be reproduced, transmitted, disseminated or transcribed, in any form or for any purpose without the express prior written consent of Funai. Furthermore, any unauthorized commercial distribution of this Owner's Manual or any revision hereto is strictly prohibited.**

- © 2018 Funai Electric Co., Ltd. Todos los derechos reservados. No se permite la reproducción total o parcial de documento, ni su transmisión, difusión o transcripción, en forma alguna o con fin alguno sin la autorización expresa y previa por escrito de Funai. Además, toda distribución comercial no autorizada de documento o toda revisión del mismo queda estrictamente prohibida.
- © 2018 Funai Electric Co., Ltd. Tous droits réservés. Aucune partie du présent manuel ne peut être reproduite, transmise, diffusée ou transcrite, sous aucune forme ou dans n'importe quel but sans consentement écrit exprès préalable de Funai. En outre, toute diffusion commerciale non autorisée du présent manuel ou de l'une de ses révisions est strictement interdite.

| Specifications                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           | ES Especificaciones |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           | FR Caractéristiques |
| Model #                                                                                                                                                                                                                                          | Modelo nº                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Modèle n°                                 | FW40D48F            |
| <b>Picture</b> Imagen Image                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                     |
| Type<br>Tipo Type                                                                                                                                                                                                                                | FHD (Full HD) (1920 x 1080 pixels 60 Hz)<br>● FHD (Full HD) (1920 x 1080 pixels 60 Hz)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ● FHD (Full HD) (1920 x 1080 pixels 60Hz) |                     |
| Diagonal screen size / Aspect ratio<br>Tamaño de pantalla diagonal / Proporción de aspecto<br>Taille de la diagonale de l'écran / Rapport de format                                                                                              | 39.5" / 16:9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                     |
| Viewing angles<br>Ángulos de visión Angles de visionnement                                                                                                                                                                                       | 178° (V) by 178° (H) ● 178° (V) por 178° (H) ● 178° (V) by 178° (H)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                           |                     |
| Built-in digital / analog tuner<br>Sintonizador digital / analógico integrado<br>Numérique intégré / sintoniseur analogique                                                                                                                      | ATSC (digital) / NTSC (analog)<br>● ATSC (digitales) / NTSC (análogos) ● ATSC (numériques) / NTSC (analogiques)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                     |
| <b>Sound</b> Sonido Son                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                     |
| Mono / Stereo<br>Mono / Estéreo ● Mono / Stéréo                                                                                                                                                                                                  | Mono, Stereo, Virtual surround sound<br>● Mono, Estéreo, Sonido surround virtual ● Mono, Stereo, Son d'ambiance virtuelle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           |                     |
| Power output (RMS watts)<br>Potencia disponible (Watts RMS) ● Puissance de sortie (Watts RMS)                                                                                                                                                    | 8 W x 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                           |                     |
| Equalizer ● Equalizador ● Égaliseur                                                                                                                                                                                                              | 5 Band ● 5 bandas ● 5 bandes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                     |
| <b>Ease of use</b> Fácil de usar Convivialité                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                     |
| Picture format<br>Formato de pantalla ● Format de l'image                                                                                                                                                                                        | SD (4:3 source) : Normal / 16:9 / Movie expand / Zoom / Wide / Manual zoom<br>SD (16:9 source) : Normal / 4:3 / Movie expand / Zoom / Wide / Manual zoom<br>HDMI AV (4:3 source) : Normal / 16:9 / Movie expand / Zoom / Wide / Full / Manual zoom<br>HDMI AV (16:9 source) : Normal / 4:3 / Movie expand / Zoom / Wide / Full / Manual zoom<br>PC-input signal : Normal / Full / Unscaled<br>(Refer to HDMI AV (16:9 source) above if PC has HDMI output.)<br>● SD (fuente 4:3) : Normal / 16:9 / Ampliar imagen / Zoom / Ancho / Magnificador manual<br>HD (fuente 16:9) : Normal / 4:3 / Ampliar imagen / Zoom / Ancho / Magnificador manual<br>HDMI AV (fuente 4:3) : Normal / 16:9 / Ampliar imagen / Zoom / Ancho / Total / Magnificador manual<br>HDMI AV (fuente 16:9) : Normal / 4:3 / Ampliar imagen / Zoom / Ancho / Total / Magnificación manual<br>Señal de entrada de PC: Normal / Total / Sin escala<br>(Consulte HDMI AV (fuente 16:9) escribiendo sobre si la PC tiene conector de salida HDMI.)<br>● SD (4:3 source) : Normal / 16:9 / Ext. image / Zoom / Large / Grossissement manuel<br>HD (16:9 source) : Normal / 4:3 / Ext. image / Zoom / Large / Grossissement manuel<br>HDMI AV (4:3 source) : Normal / 16:9 / Ext. image / Zoom / Large / Plein / Grossissement manuel<br>HDMI AV (16:9 source) : Normal / 4:3 / Ext. image / Zoom / Large / Plein / Grossissement manuel<br>Signal d'entrée de l'ordinateur : Normal / Plein / Non mis à l'échelle<br>(Reportez-vous au HDMI AV (16:9 source) ci-dessus si le PC a une prise de sortie HDMI.) |                                           |                     |
| Photo slide show<br>Visualización de fotos ● Diaporama                                                                                                                                                                                           | JPEG files only ● Sólo archivos JPEG ● Fichiers JPEG uniquement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                     |
| Video playback<br>Reproducción de video ● Lecture vidéo                                                                                                                                                                                          | Only motion JPEG 320 x 240, 30 fps with file extension ".avi" will playback<br>● Motion JPEG 320 x 240, 30fps y extensión de archivo ".avi" únicamente<br>● Motion JPEG 320 x 240, 30fps, et fichiers extension ".avi" uniquement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                           |                     |
| <b>Channel</b> Canal Chaîne                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                     |
| Channel coverage<br>Cobertura de canal ● Couverture des chaînes                                                                                                                                                                                  | Terrestrial DTV (ATSC) : VHF : 2-13, UHF : 14-69 (Each channel has e.g. 2.1-2.9, 3.1-3.9, etc)<br>● DTB terrestre (ATSC) : VHF : 2-13, UHF : 14-69 (Cada canal tiene p. ej. 2.1-2.9, 3.1-3.9, etc)<br>● Terrestrial DTV (ATSC) : VHF : 2-13, UHF : 14-69 (Each channel has e.g. 2.1-2.9, 3.1-3.9, etc)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |                     |
| CATV (Analog NTSC)<br>● CATV (NTSC Analogo) ● CATV (NTSC Analogique)                                                                                                                                                                             | Terrestrial analog (NTSC) : VHF : 2-13, UHF : 14-69<br>● Análogo terrestre (NTSC) : VHF : 2-13, UHF : 14-69<br>● Terrestrial analog (NTSC) : VHF : 2-13, UHF : 14-69                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |                     |
| Tuning system<br>Sistema de sintonización ● Système de syntonisation                                                                                                                                                                             | 2-13, A-W<br>W+1-W+94 (Analog) ● análogos ● analogiques W+1-W+84), A-5-A-1, 5A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                           |                     |
| Channel access<br>Acceso de canal ● Accès aux chaînes                                                                                                                                                                                            | Channel frequency synthesized tuning system<br>● Sistema de sintonización sintetizada de frecuencia de canal<br>● Système de syntonisation synthétisé de fréquence de chaîne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                     |
| Connectivity                                                                                                                                                                                                                                     | Direct access number keyboard, Programmable scan, Channel +[up] / -[down] and PREV.CH (Previous channel)<br>● Teclado de número de acceso directo, Exploración programable, Canal + (arriba) / - (abajo) y PREV.CH (Canal visto anteriormente)<br>● Clavier numérique pour accès direct, Balayage programmable, Chaîne + (haut) / - (bas) et PREV.CH (Chaîne visionnée précédente)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                           |                     |
| Component video input (Y/Pb/Pr)<br>Entrada de video componente (Y/Pb/Pr)<br>Entrée video en composantes (Y/Pb/Pr)                                                                                                                                | 1<br>Supporting video signals : 480/p, 720p, 1080i @60Hz, 1080P @24/30/60Hz<br>● Que admite señales de video : 480/p, 720p, 1080i @60Hz, 1080P @24/30/60Hz<br>● Prenant en charge les signaux vidéo : 480/p, 720p, 1080i @60Hz, 1080P @24/30/60Hz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                           |                     |
| Composite video input<br>(Shared Y green terminal with component video)<br>Entrada de video compuesta<br>(Terminal verde Y compartida con video de componente)<br>Entrée video composite<br>(terminal vert en Y partagé avec le composant vidéo) | 1<br>Supporting video signals : 480/p, 720p, 1080i @60Hz, 1080P @24/30/60Hz<br>● Que admite señales de video : 480/p, 720p, 1080i @60Hz, 1080P @24/30/60Hz<br>● Prend en charge les signaux vidéo : 480/p, 720p, 1080i @60Hz, 1080P @24/30/60Hz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                     |
| HDMI input<br>● Entrada HDMI ● Entrée HDMI                                                                                                                                                                                                       | 2<br>Supporting video signals : 480/p, 720p, 1080i @60Hz, 1080P @24/30/60Hz<br>● Que admite señales de video : 480/p, 720p, 1080i @60Hz, 1080P @24/30/60Hz<br>● Prend en charge les signaux vidéo : 480/p, 720p, 1080i @60Hz, 1080P @24/30/60Hz<br>Supporting PC-input signal up to FHD (Full HD) (1920 x 1080)<br>● Soporta señal de video de entrada de PC hasta FHD (Full HD) (1920 x 1080)<br>● Prend en charge le signal vidéo d'entrée de l'ordinateur jusqu'à FHD (Full HD) (1920 x 1080)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                           |                     |
| Analog audio L/R input<br>Entrada de audio I/D ● Entrée audio G/D                                                                                                                                                                                | 1 (L Audio / R Audio) ● Audio izquierdo / Audio derecho ● Audio G / Audio D)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                     |
| PC input<br>Entrada para PC ● Entrée PC                                                                                                                                                                                                          | Via HDMI and HDMI-DVI + Analog audio L/R<br>● Por medio de HDMI y HDMI-DVI + Audio analógico I/D<br>● Via HDMI et DVI-HDMI + Audio analogique G/D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                           |                     |
| USB<br>● USB ● USB                                                                                                                                                                                                                               | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                           |                     |
| Digital audio output<br>Salida de audio digital ● Sortie audio numérique                                                                                                                                                                         | 1<br>Supporting Dolby Digital ● Que admitte Dolby Digital ● Prenant en charge les formats Dolby Digital                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                           |                     |
| Headphone output<br>Salida de auriculares ● Sortie des écouteurs                                                                                                                                                                                 | 1<br>1/8 inch (3.5 mm) ● 1/8 pulgadas (3.5 mm) ● 1/8 pouces (3.5 mm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |                     |
| <b>Power</b> Energía Alimentation                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                     |
| Power requirements<br>Requisitos de potencia ● Alimentation                                                                                                                                                                                      | 120 V~ +/- 10%, 60 Hz +/- 0.5%<br>● 120 V~ +/- 10%, 60 Hz +/- 0,5% ● 120 V~ +/- 10%, 60 Hz +/- 0,5%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                           |                     |
| <b>Temperature</b> Temperatura Température                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                     |
| Operating temperature<br>Temperatura de funcionamiento ● Température de fonctionnement                                                                                                                                                           | 41 °F (5 °C) to 104 °F (40 °C)<br>● 41 °F (5 °C) a 104 °F (40 °C) ● 41 °F (5 °C) à 104 °F (40 °C)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                           |                     |